

Адреса Редакції і Адміністрації  
„УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС“  
ПЕРЕМИШЛЬ, Побережжя ч. 1.

Конт. П. К. О. в Варшаві № 142.807  
Передплата в краю виносить 10 зол.  
річно, 550 зол. піврічно, 3 зол.  
чвертьрічно. В Чехії квартально  
18 ч. к. Передплату з Чехословач-  
чини складати на конт. Адм. „Укр.  
Голосу“ в Zivnostenska Banka  
в Празі. Для Франції 60 фр. річно  
для Америки 2 1/2 дол. річно.

Ціна примірника 25 с.

Редактор приймає щодня від год.  
11—1.

Рукописів Редакція не звертає, не-  
оплачених писем не приймається.

# УКРАЇНСЬКИЙ ГОЛОС

політично-економічний орган.

## ЗАМОРСЬКА ПОМІЧ.

Дуже тяжкі часи переживає наше село. Воно нині так придушене всякими лихами, що попадає просто в роспуку. Одним з тих лих — це брак кредиту.

Перед війною легко приходилось нашому селянинові позичити гроша, чи то на розбудову господарства, чи то на закупню землі. Вистарчило мати чисту табулу ґрунтову. Нині селянинові зятягнуті довготермінову позичку — в престо неможливістю. Наші кредитові інституції через повоєнне обезціненне гроша (девалюація) стратили всі свої фонди і ледви живіють, обертуючи виключно невеличкими сумами щадних вкладок. Громадянство через війну зубожіло таї щадити не має з чого. А тут село потребує на гвалт довготермінового кредиту — особливо на закупню землі. І от селяни надармо облягають наші кредитові інституції — їх прособи о кредит не можуть бути сповнені, бо каси стоять пустою. Гроша нема. Які були фонди — розпозичені дрібними квотами. Допливу готівки нема.

За австрійських часів наші кредитові інституції побіч високих сум з шадних вкладок пкористувались досить великим кредитом Краєвого Банку і Австро-угорського Банку. Нині ті чинники, які в р. 1918. переняли владу в тих передвоєнних банках, замкнули зовсім кредит для українських інституцій. А коли яка наша інституція старається в них о кредит, даючи як підклад вільну від довгів гіпотечку, то ті ворожі нам чинники впрост собі клять. От оден приклад з багатьох: Найповажніша перемиська інституція фінансова недавно внесла просьбу о кредит кільканайцять тисяч зл. до одного банку з наів державним характером, оферуючи як підклад гіпотечку величавої камениці вартости около 30.000 доларів. Банк полагодив просьбу так, що признав кредит тій інституції в квоті 1500 зл. На ці кпини була приневолена наша інституція відповісти також кпинами. А саме дякуючи за такий „кредит“, заявила, що ще в в можности уділити тому банкови кредиту в подвійній висоті, як оферований банком кредит для неї.

Цей приклад яскраво ілюструє ситуацію, в якій опинилися наші фінансові інституції і взагалі наше економічне життя. Душимось, будучи залежними від кредиту ворожих нам установ, які бажають згнобити нас економічно.

Виходу з цієї тяжкої ситуації мусимо шукати — а саме, щоб зробитись бодай в часті економічно незалежними — бодай на кредитовій ділянці. Тут є лишень оден вихід — заморська поміч.

Коли наші заморські брати в Зєдинених Державах Америки і в Канаді зрозуміють наше трагічне положення, то не тільки допоможуть нам стати на ноги і унезалежитись на економічному полі, але й самі будуть з цього тягнути зиски. Тому справу відразу треба увільнити від всякого сентиментального балагану і поставити її на ґрунт чистого інтересу — бізнесу.

Найкраще хіба буде, коли це викажемо на прикладі: Всі наші народні інституції в Перемишлі мають понад 300.000 доларів майна в монументальних будівлях. Табула їх чиста — довгу не мають. Таке саме, що в Перемишлі, в також по інших наших більших містах. З другої сторони — наша американська і канадська еміграція має високі суми готівки в тамошніх банках, що процентуються дуже низько, себто 3—3 1/2% річно. І от тут починається „бізнес“ і для нас і для нашої американської та канадської еміграції.

Коли наші булівлі перемиські представляють вартість понад 300.000 доларів (що може бути провірене фаховими експертами!) то на них можна сміло зятягнути позичку в половині їхньої вартости. А для нас позичка около 150.000 доларів станеться великим добродійством. Вона дасть нам змогу кинути в повіт бодай півтора мільона злотих на закупню землі. А що у нас кредит дорогий, то капітал наших заморських братів мігби процентуватись тут на 5 1/2—6% річно — значить о 2 1/2—3% більше як в американських і канадських банках.

Капітал буде дуже добре забезпечений — отже боїтись нема найменшої причини. Зрештою Америка позичила Польщі недавно 60 мільонів доларів, а крім цієї позички Америка і Англія льокує сотки мільонів у всяких підприємствах на терені польської держави. Коли вони не боїтись, то чого-ж має боїтись українська заморська еміграція?

Ходилоби тут тільки о те, щоб наша еміграція обдумала способи здійснення цього пляну. І це вже ві річ, яка американська канадська інституція фінансова має перевести цю фінансову операцію.

Справа це першорядного значіння для нашого економічного життя, яке одержавши кілька або кільканайцять мільонів заморського кредиту, дістане потрібний розгін до незалежного розвою.

Українська преса в Зєдинених Державах Америки і в Канаді повинна цю справу піддати основній, річевій дискусії.

Нехай тамошні патріоти висловлять отверто свою думку в тій справі, нехай рівночасно подадуть проекти переведення цього проекту в діло. Нехай наша заморська преса ясно предстатить справу своїм читачам, що це не в ніяка жебрана старого краю, але фінансова операція, подібна до цієї, яку Америка перевела з польською державою. Ясне як сонце, що в тій справі віритель т. в. наші заморські брати мають право ужити всіх середників, щоб забезпечити свій капітал, т. в. своїми експертами оцінити гіпотечний підклад і евентуально установити контролю. Могла Польща прийняти контрольора з Америки, можемо і ми піддатися контролі наших заморських братів.

## Дяківська болячка

Ми вже писали про те, що побіч духовенства і учительства, наші дяки повинні відігравати важку роль в освітньо-економічній організації села. Праця в читальні, в аматорським гуртку, організування хорів, поширювання коопера- тивної ідеї — все те вдячна праця для дяка, бо підносить і повагу дяківського стану і дає йому можність забезпечитись матеріально. Є в нас дяки, які є провідниками сил саме через працю свою в місцевих установах. Та це одиниці. Але за те маємо дяків, які хочай є забезпечені матеріально, не проявляють ніякої діяльності в селі і поза службою церковною нічим не цікавляться. Такі дяки обнижують повагу дяківського стану і шкодять йому в стремлінню до поліпшення матеріального. Та таких матеріально забезпечених дяків також не багато.

Загал дяків дуже бідний і що-року пригадає громадянству свою нужду на своїх зїздах. Такий зїзд відбудеться і в Перемишлі д. 19. липня. Безперечно і на цім зїзді піднесуть дяки свої жалі, ухвалять вислати депутацію і розійдуться з нічим. Щоби дяківську справу звести на інші тори, узажаммо відповідним з нагоди цього зїзду висловити свою думку.

На чолі дяківської організації, яка має боротись за кращу матеріальну долю дяківську, повинні стати такі дяки, що своєю громадянською працею, організаційним хистом займають передове місце між дяками. Бо лишень такі люди потраплять перевести організацію. З дяківською організацією так довго ніхто не буде числитись, як довго вона не докаже, що дійсно в карною організацією, віддану всецїло своєму народові і церкві.

Дискусія повинна вестись не так, щоб виводити свої жалі і нарікання. Бїду дяківську знають всі — таї нарікання їх так вже буденні, що ніхто на них уваги не звертає. За те хай дяки розкажуть, що вони є в силі зробити для села на освітньо-економічнім полі, хай подадуть приклади такої праці та розвинуть дискусію, як треба громадянською працею піднести повагу дяківського стану в очах народу. От возьмїм хочби найновішу справу культури шовківництва серед нашого народу, яку порушив п. проф. Филипчак зі Самбора — не говорючи вже про інші справи як сільську торгівлю, молочарство і тд.

Така дискусія піднесе авторитет зборів в очах громадянства і збудить симпатію до дяківської справи. Громадянство скаже тоді: Дяки дають нам те а те, за це належить їм таке а таке забезпечення матеріально.

Далі треба обговорити докладно справу дяківського шкільництва. Дяківська школа має давати селові дійсно вишкolenених дяків не лише в церковнім співі, але і підготовлених до громадянської праці. В теперішніх школах цього нема. Виходять з них в більшості люди, які поваги дяківському станови зовсім не приносять.

Жалоби мусять бути провірені. Як-що дяка позбавлено посади за те, що він в грома-

ді поведився деморалізуючо — ді з таким паном нема що виїздити. В кождім стані му сить бути дисципліна. Що він представляє себе мучеником — це инша справа. Є суспензія для священика — мусить бути і для дяка, хочби він мав і сталу посаду. Але організація дяківська має обовязок цю справу докладно провірити в порозумінню зі священиком. За те треба піднести дійсні кривди. От в останнім числі була в нас допис з Ярославщини про дяка в Жапалові. Тут мабуть заходить випадок яркого надужиття. За цим промовляє поважна особа автора цього допису. Або знову инший випадок: Ученики одної дяківської школи перед кількома тижнями явилися в нашій Редакції, що до їх бурсацької кімнати вбїг пізно в ночі одинок з настоятелів і побив їх до крові. Годі нам вірити хлопцям — тому ми їх відіслали до організації, щоб вона знялася зо сараю і в імені покровджених інтервенювала там, де треба.

Дяківська справа вичікує своєї розвязки. Не може вона бути розвязана революційними методами, як це часте дяків намагалась робити. Тут треба поступати дуже тактовно в переконанню, що боронитись слухну справу. При тїм всім противникам поліпшення дяківської справи треба протиставити солідну громадянську працю дяків. Як так буде поведена справа, можуть бути дяки певні, що громадянство їх боротьбу о матеріальне забезпечення стрїне з симпатією і уділить їм потрібної помочі.

## У. Н. Р. в лабетах французької жидівської масонерії.

(Від нашого кореспондента в Празі).  
(Докінчення).

Та швидко наблизалась остаточна катастрофа У. Н. Р. на полях підприємницького Поділля. Держатель „мандату“ на У.Н.Р. на очах всього світа кинув на розутті свого молодшого „брата“ й урочисто підніс йому в Ризі трактат на „повне самовизначення“ У.Н.Р. аж „до відділення“.

І це не вгамувало ні С. Петлюри ні його хлопців та не вивело їх на свіже повітря із того загніптованого стану, в яким їх увесь час тримала ота „всесвітня, могутня організація“, до якої вони й досі усердно молились.

Починаючи в Тарнові серед т. зв. центру У.Н.Р., що там осів був та інтензивно займався фабрикацією різних душевспасительних „законів“ для України — вже голосно горилось, що звїзда Симонова ще ясніше засвітилась. Тепер, казали, він має близькі безпосередні зносини в Парижі і там все „дуже добре стоїть“, що римський трактат — се тільки засліплення очей більшовикам та що тепер як раз вживається така коаліція, проти більшовиків, де У.Н.Р. займає найважливіше місце. Ще багато такого молодого і перемелювалось у „найвищих сферах“ У. Н. Р.

А тимчасом минали роки. Табори інтернованих армії У. Н. Р. почали порожніти; одні вмирали од голоду та хвороб; другі тікали до країни, де їм давали більш братній притулок і можливість існування; треті — наймались до найближчого „союзника“ на всяку роботу, а инші — наймались до головного „союзника“ білими рабами — на всі ті найтяжчі

роботи, що їх тепер уникає розбещений ґешефтмахерством нащадок „великої французької революції“. „Сфери“ уенерівські немовби цілком зникли. Про них і люди перестали говорити. А в Празі, куди перекочувала на крайній хліб „сметанка“ із уенерівського „центру“, навіть пошепки вже перестали були мріяти про „відродження У.Н.Р.“ Але трохи згодом, зовсім несподівано, серед пражської еміграції зашуміла звїстка: „Петлюра — в Парижі! Вибрався туди і вже до Польщі не повернеться!“

І серед української еміграції в Чехословащині почали повзати одна за другою самі фантастичні чулки. Уенерівські „дипломати“, що перед тим вміли вже гарненько влаштуватись тут ріжними викладачами високих наук в емігрантських школах та досі тримали себе „тихше води й нажче травни“, — зразу набрались колишнього „гонуру“ та одинок за другим спочатку тивенько, а потім вже бундючно розпочали мандрівки з Празі до Парижа. Почались навипередки формування ріжних союзів, сілок, клубів і всіляких товариств емігрантських (із членами й без членів), що „стоять на платформі У. Н. Р.“ Хто не належав до цих „організацій“ — вважався і не патріотом і навіть не Українцем. І знову почали вони годуватись та й другим підносити ту справу, що тепер Симон уже „в самім центрі“, що тепер до нього „там“ дуже уважно прислухаються та що незабаром „буде діло“.

І справді діло це скоро сталося. Емігрантська Прага одержала громову звїстку, що С. Петлюра на вулицях Парижу забив французький громадянин Шварцбарт. Це сталося в „самім центрі“, під охороною „най-могутнішої організації світа“, де Симон Василівич мав бути „своєю“ людиною.

Не будемо говорити про те обурення, з яким зустріли цю сумну звїстку всі — і друзі й недруги не-біжчика серед емігрантського табору — це всім відомо. Та всі сподівались, що ота „всесвітня й могутня“, яка заманює до своїх лабет споклисливими гаслами: „братерство, рівність і свобода“ — бодай вплине на публичну опінію тієї країни, аби злочинець Шварцбарт був найсуворіше покараний за такий розбещайський вчинок. Та де там!...

Через рік тяганини з отим слідством про око людське й публична опінія й державний трибунал „прекрасної“ Франції злочинця виправдали... Значить, в їхніх очах С. Петлюра — їхній вірний друг і „брат“ — фактично бувне людиною, а якоюсь неопотрібною та шкідливою звіриною, яку можна й необхідно забити серед білого дня навіть на вулиці їхньої столиці?!

Цікаво булоб засясувати, чи не стався цей морд коло того головного „храму“ — каплиці „всесвітньої й могутньої“, до якого небіжчик так усердно молився ще з далеких степів України?...

— Згадуючи про цю сумну й іще свіжу драму на тлі української емігрантської дійсности не можна оминути найновіших її відтуків.

Т-во з обмеж. порукою, що й досі залишило вивіску „У.Н.Р.“ — „клеїноди“ загинувшого свого отамана передало, як відомо, п. Андрієві Лівницькому; але не на схованку — ні, кажуть, — як „атрибути власти“. Як цї „атрибути власти“ перебрив новий „головний отаман“ — нам не відомо. Одне тільки знаємо, що він увесь час сидїть і досі сидить у Варшаві й на вулиці „сокзної“ столиці не показується ані в день, ані в ночі; та що йому при передачі тих „клеїноді“ навіть глиною голову не намастили, як це вимагається

ТАРИФА ОГЛОШЕНЬ:  
за текстом за 1 вірш міліметровий  
одношпальтовий (сторона має 6  
шпальт анонсових) 0'24 зол., для  
дрібних промисловців укр. інстят.  
0'16 зол. Дрібні оголошення по 0'15  
зол. за слово, найменше дрібне  
оголошення 1 зол., для шукаючих  
праці подані безпосередно до Адмі-  
ністрації по 0'10 зол. за слово.  
Оголошення в тексті 150% дорож-  
ші, на першій сторони 300%, до-  
рожші. Рахунки платні і заскар-  
жальні в Перемишлі, а замовляю-  
чий анонс вже тим самим без за-  
стережень годиться на це.

звичаями старої Запорозької Січі. Та і „влада“ та нового „головного отамана“ аж до останніх днів не виявлялась.

І щойно в травні примандрував до Празі таборовий „воєнмін“ У.Н.Р. ген. В. Сальський. Приїзд його сюди очевидно був пристосований до жалібною дня другої річниці наглої смерті бл. п. С. Петлюри.

Ген. В. Сальський мабуть перебрив обовязки політичного комівою- жера від нового „головн. отамана“. До його приїзду все було спокійно серед тутешнього україн. емігрантського люду, що досі займався інтелектуальною або фізичною працею. Та в це більш-менше спокійне, розпалюване емігрантське життя тут комівоюжери од „головного отамана“ знову кинули стару, обгризену костомохау...

Знову займаються дурисвітством. Почали ширити чулки, що вже „настав їхній час“. Цю незабаром У.Н.Р. виступить на арену як чинник міжнародного аначізая, що вже сформувався новий „кабінет міністрів У.Н.Р.“, де межі иншими значиться й при- звище того уенерівського богослова в Празі, який прислужується тутешньому польському консуляту та не перепускає на заробітки до Польщі тих бідолашних українців, що не належать до уенерівської секти, хочаб вони були найлояльнішими до держави польської. Та це ще булоб на пів-бїди. Але уенерівський „воєнмін“ і досі не навчився заховувати своєї „воєнної тайни“ що її уміє тримати навіть добрий салдат. На всіх перехрестях пражських вулиць гуляють українські емігранти жваво розповідають, що У. Н. Р. формує воєнні відділи з україн. еміграції (зазначається точно й якої сили ці відділи мають бути), що інструкторами в цих відділах „військ У.Н.Р.“ будуть тепер уже самі французькі офіцери; що, мовляв, „брати“-французи тепер вже остаточно рішили покінчити з тією осоружною „вда- кою-неділюкою“; що новий „го- ловний отаман“ найбільшою популярністю користується серед вірних „союзників“ У. Н. Р. і що... навіть Англія пристала до Союзу з У.Н.Р. О. БУДИМ ИР.

## Православіє на Покуття.

Справді вже крайній час, щоб на цю немаловажну справу звернути увагу нашого громадянства та подумати, чимби цю грозу зупинити. Перед війною за виїмком переходу громади Гниличок, про православіє не було чулки. Правда, що австрійський уряд боявся православія, зважаючи його синонімом руссофілства, але уряд австрійський не протиставився протестантизмові, а про нього теж у нас не було чулки. В нашій гр. кат. Церкві був спокій. Аж ось по війні розпочався рух. Зразу евангелістський опісля православ- ний.

Яка тому причина? Перед війною панував у нас здебільша індеферентизм (байдужність) релігійний. По війні сталося инакше. Воєнне стра- хиття навернуло людей до церкви. Люди шукали тут заспокоєння і духовної потїхи та стали горнутися до церкви. Наші вярхи в Станиславові і Перемишлі бачучи це, заадали використати навернення наро- да до церкви, і перевести свої задушевні мрії — о скільки мож уподібнити нашу східну церкву до церкви латинської. Стати заводити ріжні інновації в обряді, нашивати на ньому



латинські латки. Переіменували вірних з „православних“ на „правовірних“, до чого до тепер лиш Турки мали право, стали заводити насильно цілібат духовенства, позаволили ріжні додаткові набоженства взяті з латинського обряду і т. ін.

В станіславській дієцезії почуєте тепер при виставленні Св. Дарів спів: „святий, святий, в сакраменті утаєний“, завели „адорації“, і тд. Тепер вже священник і кадилицею орудує цілком по латинському обряді і т. д.

Священникам наказано, щоб правила „ціх мш“ справді так тихо, шепотом, що ніхто з вірних і слова не розумів. Ціле богослуження має бути „тайною“ незрозумілою. Народ зараз це помітив. Що це? Таж поминали нас „православними“ — це заборучили нам римські Папи, а тепер ось що! Народ заворушився. Любячи свій обряд, шукає для нього ратунку, а коли не знав, у кого за ним шукати, завернув у такий бік: Приїхали з Америки емісарії евангелізму, попрацювали трохи і знайшли між недоволеними прозелітів.

Інші недоволені, не знайшли в евангелістичнім богослуженні вдоволення, не могли з свого серця вирвати любови до свого обряду, і звернули свої очі на варшавське „автокефальне“ православ'я. І тепер православ'я шириться. Питаю одного католицького Українця, що його спонукало до переходу на православ'я?

„Не можу ніяк дивитися на калічення нашого обряду римськими додатками, я це не з гаразду зробив. Наш православний священник (до речі кажучи галицький Українець) заявив, що коли вірні того собі забажають, то буде правити богослуження в українській мові. До тепер лиш апостола і евангелію читають побіч церковного тексту також і по українськи“.

Не підлягає квестії, що й московським нащадкам хочуть при тому осягнути свою ціль. Моя думка на цю справу така:

Колишні надії голови римської католицької церкви, що через Українців приєднається Схід, показала фантазмом. Якби наші всі владики брались до того так, як наш митрополит галицький, як брався до того пок. папа Бенедикт IV., що домагався вдержання чистоти східного обряду, то можеби що з того вийшло. Але коли наш обряд підлягає що раз більшому латинщенню, то це вирвало таку прірву, що про перетягнення православних Українців до унії нема що й думати. Українці прийшли вже до того твердого переконання, що латинізація йде побіч з польонізацією і нашим винародовленням. Хібаж ми не знаємо, що латинський обряд вважають у нас синонімом польськості?

Отож теперішній Рим бачучи, що ті Rutheni не повернуть востока, вирішив що унія в цілком непотрібна, і треба що горстку уніяцьких Українців повернути кінце на латинників, бо інакше готові пропасти у православному морю головної частини українського народу.

Прийшов наказ з Риму. Робиться це новільно в тій думці, що gutta cavat lapidem (капля камінь жолобить)... Зразу непомітно це те, описіла скасуєть іконостасі, поставлять органи по церквах, заведуть причастія від одного виду і т. і. Festina lentel (спішися поволи). А затірований народ вірних шукає поратунку того, з чим живився, що полюбив і до чого душою привязався, де лиш може. А що „православні“ придержуються східного обряду, то і вони хочуть сюди пристати.

Польський уряд тому не противиться. Ізовісім! Хай між Українцями в Польщі кипить, хай сваряться і в церкві, хай і всі від гр. к. церкви відступляють, а тоді всі церкви і церковні маєтки тому що вони католицькі, остануть при католицьким релігійним фонді. А коли нестане гр. к. вірних, то не буде і гр. к. священників. Це нічого, заміниться їх рим. католицькими священниками, — цеж одна віра католицька. А тоді... і тд...

Я не чув, щоб у якому небудь латинському костелі мала право на існування українська мова. Хоч вірні признають себе Українцями (це дуже виїмкове), то не почують в костелі українського слова. Цеж неможливо бо... кожний латинник вважається Поляком...

Откуди стежка в горах! І нема на це ради?

Наш митрополит не криється тим, що воно зле, та що? Він має руки зв'язані...

Так значить: Не тратьте, куме, сили. Спускайтеся на дно.

Мені здається, що булаб на це рада.

Треба безумовно скликати провінційний синод, а на ньому вирішити по моїй думці, між иншим отсе:

а) береження чистоти обряду і усунення з нього тих густо понашиваних латинських латок.

б) зреформовання нашого богослуження, скорочення його і перекладу деяких його частин на живу українську мову.

в) усунення „ціх мш“, що при теперішнім довгім богослуженню з зайвим повтрянням деяких ектеній, являються неможливим, бо не кожний вірний має спроможність бути на цілій великій Службі божій.

г) Зреформувати проповідництво. Хто немає хисту на промовця, хай прочитає уважно проповідь з доброго підручника.

д) скоротити в живій на родній мові утрено і вечірню, бо, далєбі, нерозумію, на що здалось харамаркання дяків, чого й вони самі не розуміють?

Андрій Чайковський.

## Дописи.

**Ба мнці,** пов. Коломия. Колпсь перед війною наше село було світлим, добрим прикладом під кожним оглядом на ціле Покуття. Було воно осередком культурно-освітньої праці в цілій Коломийщині. А нині? Шкода згадувати! Аж серце адригається, коли ближше приглянутися нашому селови. Можна-б про це багато сказати, та поки-що наведу таке: Місцеві жидівська корчма Срулька Фішера (який за наш тяжко запроцьований гріш виставляв собі першорядний дім в селі) — стала розсадником зла нашого села. Наша будучність-парібки, а навіть підроски кожної неділі і свята шукають розривки замість в читальні в корчмі, де запиваються до безтями. Та як дивуватися нашій молоді, коли те вже роблять на сором цілому селови такі люди, як голова „Читальні Просвіти“. Відколи Балінці Балінцями — такого голови наша Читальня ще не мала і дай Боже аби не мала! Цей замість праці в читальні — кожної неділі і свята висиджує в улюбленого Срулька. Коли прийдесть відбутися засідання Виділу Читальні, то треба по кількі разів іти за ним до Срулька та звичайно кінчиться тим, що годі його витягнути і засідання відбувається без нього, або взагалі не відбувається. Дібрав він собі доброго „кумпана“ голову ама.т. кружка і нерас так буває, що їх бідні жінки ідуть за ними до корчми та з плачем і розпуюкою тягнуть їх домі. Приміром день 16. мая як день знесення панщини — той так святоточний у нас день — кожного року святковано у нас концертом. А цього року, аж сором згадувати. Голова читальні запитий до безтями в товаристві деяких хулінівських членів старшини громадської пописувався своїми кулаками, так що на нім новий кіптар подерли. Кажуть, що то „паню Срулиху за вивали“. Другий випадок: в день Зелених свят, коли то весь народ клонить свої голови перед тими що за добро народу наложили свої буйні голови, наш голова Читальні замість зарядити збірку на українських інвалідів та на віднову могил погнаних (а сам бувши УСС) сидить у своїй Срулиху в товаристві чільніших Срулевих гостей та кількох хулінівських радних і всі запиті грали в карти, а молодий Йосф затирає долоні, що інтерес добре їде. Це тільки одна справа, а про інші пекучі справи села відносно культурно-освітньої праці всіх місцевих установ і громадської господарки — напишемо іншим разом. Ще один факт: Дня 17 червня мав відбутися Виділ Читальні засідання в справі уладження фестину. Коли зібрані члени Виділу не могли діждатися голови читальні — посилаючи по нього кілька разів — цей в найліпшій гуморі сидів при столі у Сруля в товаристві кількох йому

рівних і грав в карти. В такий спосіб виконує свої обов'язки наш голова читальні! Сумне та на жаль правдиво! Звертаємо увагу філії Просвіти в Коломий, що такою працею в читальні далеко не зайдемо. — Члени Читальні.

**Гиня,** пов. Турка над Ст. Наше село велике, бо має близько півтора тисячки мешканців Українців. А славне наше село тим, що школи в нас нема. Кажуть люди, що наше село одинок в Галичині, що немає школи, але егомось нас потішають що є ще більше таких сіл. Тай нема надії на школу. Тому ми звертаємось до нашого соймового клубу, щоб запитав міністра освіти, на що ми платимо податки, бо від держави нічого ініційно не маємо, бо навіть на почту мусимо ходити мало-що не три милі. Не дивинця, що наше село, не маючи школи, темне і длатого обсіла нас жидова (є їх около сотка) і так наші опікуються, що та опіка боком нам лізе. Тай не дивинця, бо хоті жидів є лишень сотка у нас, але вони мають свою школу-хайдера, а у нас такої школи нема. От як то добре булоб, якби то наш о. парох старався заложити у нас бодай таку школу, яка була в нас ще за часів панщини. (Таке оповідає мені мій старенький дідуся, як я ще був хлопцем!). Отже заким наші послі виборять нам школу державну, нехай бодай приватна школа парохіальна отврєає очі нашим дітям. — Іван Огірок.

**Вільшани,** пов. Перемишль. Наша Читальня розвивається дуже слабо, бо мусить міститися у чужій невіддільній хаті. Але все таки вона робить свою роботу часопи-сами і книжками. Час від часу даємо театральні вистави, а до дохід купуємо нові книжки до читальняної бібліотеки. Все те опараєсь, на жаль, на дуже малім гуртку молодіжці і на кількох свідоміх господарях нашого села. Всі інші, переважно старші господарі, відносяться до Читальні байдужно, а навіть ворожо, та не почуваються до обов'язку написати в членів читальні, бо мовляв, нема 1% зл. на річну читальню вкладку. А колиб у нашій селі, котре числить майже 130 домів, були всі свідомі прихильниками Читальні, легко поставилиб читальняний дім і життя в читальні булоб інакше. Та значна більшість господарів є таких, що кажуть, „мій батько жив без читальні і я доживу“. Сумні це слова, але правдиві. Громадяне! ідіть з духом часу і не стійте на місці, бо загине в багні темноти, й ніхто не згадає вас добрим словом. Але все таки наше село не належить до послідніх, бо ще в такі села, де й гуртка людей нема свідомих. В таких селах нема читальні, а молодіж говорить між собою по польськи, забуваючи на це, що хто цуравсь мови батьків, є зрадником свого народу. От приміром громада Сливничан коло Красичина, повіту перемського, належить до таких, мимо цього, що знаходиться ближе Перемишля, як Вільшани. Хлопці зі Сливничан заходять часто до нашого села на весілля, як непрошені гості і зводять завсігди бікву. Коли Вільшанці бажали позбутись непрошених авантюристів, прогнали Сливничан зі села, ці тепер не да-

ють нашим людям переїхати гостинцем через Сливничу, але в білий день нападають на невинних людей з Вільшан і б'ють. А батьки напасників, замість своїх синів приборкати, ще й підюджують, говорячи: „я цьому, або тому не дарую, щоб мав стратити дві корони.“ Ей Сливничане, отамеся і не нападайте на невинних людей, бо ще ті ваші хлопці не вийшли з тюрми, котрі довгий час займались по ночах злодіством. Громадяни Вільшан звертаються до властей з просьбою, щоб заборонено сливничим хлопцям, нападати на людей, на публичній дорозі. Член.

## З Польщі і про Польщу

В Польщі ще не успокоїлись політики і газетарі по заяві Пілсудського, в якій він дуже гостро виступив проти союму. Одні ганять Пілсудського — другі величають. Але в однім є згідні, що Пілсудський пригтовляється до важного діла — хоче змінити конституцію і виборчу ординацію і це заповів своєю заявою. Яка та зміна буде, про це в вській згоди. Одна англійська газета пише навіть, що Пілсудський хоче проголосити себе королем... Та це собі побрехенька. А в дійсності Пілсудський хоче дати президентові більш права, от хочби часті тих прав, які має президент Зєдинених Держав Америки. — Дня 12. серпня буде зїзд польських легіоністів у Вільні на тім зїзді має Пілсудський виголосити велику промову політичну, в якій подасть до відома загалу, як він думає змінити конституцію. Сподіються також, що на тім зїзді Пілсудський кине погрозу і Литві за те, що домагається Вільна (тому то і зїжджаються легіоністи до Вільна), а крім того приїдуть сюди також всі міністри і всі послі „одинки“ та що через те Польща зїрвала дня 7. липня мирові переговори з Литвою. Зїрвання тих переговорів було мабуть найважнішою причиною, що Пілсудський не виїхав лічитись до Румунії, хочай речинень його візду був вже назначений, а деякі львівські газети писали, що Пілсудський переїздив через Львів. — Зїрвання переговорів з Литвою викликало бурю в польських газетах, які нападають на литовського прем'єра Вальдемараса так неприлично, що аж гідко читати. Представляють отже цего вченого професора як платного посіпаку Німців і большевиків. Взагалі відмовляють йому навіть особистої чести. Що Литва в політичній порозумінню з Німеччиною — це правда, але вільно польським політикам заклачати союзи та угоди з иншими державами, то кому ж литовському прем'єрови не вільно входити в змову з иншими державами. А польським газетарям всюди привиджуються німьцькі марки, бо кожний нарід, який не погоджується з

польською політикою, вважається платним шпіоном Німеччини. Отже беруть німьцькі марки і Українці, і Литовці, і Білоруси ітд. Одні тільки польські газетарі це праведники, одні вони люблять вітчизну — а інші народи не люблять своєї вітчизни, а все роблять загроші. Пригадується тут польська пословиця: Kto jada flaki, musi że to każdy taki.

## Що чувати в світі?

Большевицки нароби́ли багато шуму в світі присудили в справі донецькій, про яку ми писали вже. Ще раз переконався світ, що в них справедливості нема і що в суді грав велику роль політика. Бо хоча нібито обжалованам при помочи провокаторів доказано вину, то однак Німців-інженерів звільнено, засуджено на смерть лишень одиннадцять Москалів і Українців за їх переконання т. є. що вони не думають так про державний лад, як большевики. Обжалованих німьцьких інженерів увільнили від вини і кари, бо большевики потребують німьцького капіталу. Ой, дуже потребують! Заграниця не хоче нічого давати на борг — отже грошей треба. І мабуть тому, щоб мати капітали жидівських богачів почали вони колонізувати Сибір і Україну Жидами. Дивіться — мовляв — які ми вам прихильні. Та що? Селяни на Україні обурилися. Якто? Тим, що вирости на Україні нема землі — а якимсь заволокам є? І давай палити колоністів та нищити. Дійшло до того, що Жиди боялися їхати на Україну а уряд мусів видати розпорядок, яким стримав жидівську колонізацію на Україні. Але рівночасно жидівські банкіри замкнули кредити для большевиків. І знов клопоти. А тут закупили большевики 2 міліони кірць збіжжя в Америці і платити треба. Заграницю всі дивуються — бо-ж колись Росія, а передовсім Україна, була „шпихліром“ Європи, а нині сама купує збіжжя. Вивозить збіжжя 20 разів менше, як за царя і купує ще. А чому? Тому що большевики уважають кожного багатшого газду за контрреволюціонера, забирають зі сіл те збіжжя, що господар має на продаж і нині селяни лишень сіють тільки, щоб вистарчило для себе. Як виглядають поля України, які колись називали „землею, по якій мід і молоко пливе“ — те сказав голова большевицького уряду в Харкові — Чубар на недавньому освітньому зїзді. Цілі лани стоять запущені і там де колись була пшениця, росте бурян. Тому уряд видав наказ, що кожного, хто запустить поле, карає гривною 2 рублі від морга, а хто ховає збіжжя перед ревізіцією, того чекає 3 роки тюрми і вида-

КУРДИДИК АНАТОЛЬ.

## Мати.

(Присвячую своїй Матусі)

— Пишіть, пишіть, пане! А все пишіть! Що я стара і нездужаю, що виглядаю його що дня і що ноча... Що грізуся і плачу... І напишіть, чому вістки якої не дасть... І гроші посилаю...

Я роастелів папір і писав... — Таж він такий добрий був... Бувало скажу: „Василью, Василечку — зроби то а то...“ То він так і кивнеться: „Добре, неенько, все зроблю. Ви не трудіться“. І бувало нічо не дасть мені зробити... „Ви — каже — неенько, старі, спочивайте!“ А робота, то аж горіла в руках.

Тихо. Перо скрипить тільки... — Пишіть, пишіть! Пишіть, що як не приїде, то вже-го не побачу... Десь, бувало, що тижня писав до мене, переказував. „Не журіться — лише — я верну, все буде добре“. А тепер вже шість неділів нічого нема...

Знов тихо... — Ага! А Пиляпів Семко, що з ним був, такий збіднований прийшов... Каже: „Ваш Василь — то йно

шкіра і кости...“ І їсти там не дають і робити багацько. Я останні вісті попрадала, післала йому тому дві неділі... Відний — гадаю — мій син. Я стара, обійдуся — а він голоден...

Стара жінка важко захлипала. В тишині тільки дощ тріскотить до вікон. А в хаті, як чад зазгало материнське горе...

— А снівсь мені тому три неділі. Такий марний, худий — аж як бере. Прийшов десь до хати, став на порозі тай каже: „Я до вас, неенько, прийшов. Я поможи вам прийшов...“ Тай взяв мої руки: цілує а цілує. „Бідуєте ви, неенько“ — каже. А самому кров з уст йде. „Василечку, що тобі?“ — кажу... А його як не було...

І знов захлипала бабуся... Голова нагнулася — а перо скрипить і скрипить...

— Ой чую, що вже не побачу його... Шось ми так каже, що вже його, біляниги, і на світі нема. Повідає Семко, що нарід мре там, як мухи... Ой сину мій, сину...

Перо стало. — Не плаче, матусю! Напишу до нього такий великий, жалібний лист і мусить відозватися. Він певно живе, бо молодий і дужий. Але

знаєте — далека сторона, чужі люди...

— Ой то, то... Чужі люди... Забрали в мене єдиного... А він такий був, як дуб молоденький... Я гадала, що потіху буду з нього мати, підпору на старі літа, а ту — на! Бувало в неділю, як вимнєся, як приберєся, як стане кучері зачісувати до зеркала — то я тільки люблюся. Такий, як явір був... Як каліна...

Старенька говорить — а в вікна тисячами сліз лотить дош. І плывуть ті слізи в низ по шибці — як людські. Бог знає кудя, Бог знає пощо...

— А сусіди, бувало питають мене: „А коли вже, Григчию, свого сина будете женити?“ А я: „Та де йому до жінки“ — кажу. Молоде це було. А такий вам мудрий... Приїде, бувало, чи стрий Марко за ріки, чи егомостів панч — як зачнуть балакати, то я як динуюся. Тамтой собі — а мій все: то так — а то так...

Обтерла запаскою очі. А в тих очах стільки болю й суму, що аж мене щось адавило за горло. А на лиці скби морщини, як на облозі. А всі про недіпані ночі, про ви-

латі потоки сліз говорять... А з під хустки зазирає синій волос.

— Апостола в неділю, бувало, як прочитає, то я тільки слухаю тай слухаю... А мої сусіди все то на мене глип — то на хори. Вийду з церкви, а вони до мене: „Файно ваш Василь апостола прочитає. І дяк з Межигірців та так не втне.“ А я й тішуся... Приїде з церкви, насамперед всю худобу обїде, нагодує, напоїть, а вже потім сам вість, що Бог дав. Тай ще хвалить: „Тамто ви, неенько — каже — смачно наварили“. Я гадала, що він мені очі замкне, а ту чую, що вже не довго потягну, а його нема...

І знову хлипають старі груди — аж голова трясеться...

— Не плаче матусю... Я все написав і нині вишло поштою... Все написав: Як бідуєте, як виглядаєте — і певно приїде. Будете певні!

Але я сам не певний і чую, як сірко говорити неправду...

— Приїде — кажете? Бог би з вас говорив, паночку. Я за вас молюся в церкві буду, за ваше одровля, за те, що ви написали до нього.

— Так, так! Приїде... Бачите, бо-гато погинуло — але богото вер-

тає. А як приїде, то зробимо весілля і я ще погуляю.

— Зробимо весілля? — повторила вона! як відгомін. — Дай то Господи небесний... А я вам яблучок принесла за ваш труд, за ваше добре серце. За те, що ви спомогли стару маму... Висипте їх десь...

— Спасибі вам, матусю. Хоч і не треба було. Цеж не таке ще велике щось — написати.

І кільканайцять червоних, як кров яблук викочується на стіл. — Так, так! Найдалше за тиждень повинна бути відповідь. Або може Василь сам приїде.

— Дай то, Господи! — шепче вона збравшись. — А як приїде, то я вас озолочу за вашу роботу.

— Слава Ісусу!..

Попід віконцем замаячила сива хустка і тихо. Тільки чути: дощ дзвонить по шибках...

Я зложив папір і на великій коверті:

— До команди табору полонених в Шипорні.

— Яюсь через тиждень дзвонять у великий дзвін.

— Чого то дзвонять? — питаю стріпачо...

— Стара Григчию вмерла. Ота сама, що мала одного сина, тай той десь пропав... Сумувала старенька, плакала як день так ніч, поки з того світа не пішла. А син, кажуть, пропав, ні чути нема.

Чую, як щось рвегся в мені.

А через три тижні дістаю коверту з урядовими печатками. Неперпляче розриваю її і витягаю записаний папір.

А там, як засуд смерті:

„Василь Підкова умер на тиф в тутешнім шпиталі це чотири тижні назад дня 2. квітня 1921 р. Убрання та документи можна відібрати в команді табору...“

— — — — —

Мамо! Відки Ти знала, що Ти не побачиш вже сина? Відки в Тебе та певність була, що не він Тобі очі замкне?

Відки, Мамо?

Спи, Мамо — бідна нещасна Мамо Сина-мученика! Спи!

## Др. Михайло Ков

лікар очей (окуліст) ординує в Перемишлі, вул. Міцкевича 11. (в почтовім будинку).



лення в Україні. Та це не помагає. По містах далі брак харчів, а селяне так ворушаться, що большевики не мають чим заспокоїти їх і хоча опрацювати великі кошти на військо кричать, що Європа хоче йти на них війною і що треба боронитися. А тимчасом Європі ледви чи це сниться. Вона тільки дивиться і слухає, коли вже большевики допровадять в себе господарку до руїни. Тільки наші Сельробри кричать, як цуценята, що там рай — хоча ніхто вже і в те не вірить...

**Німецький** парламент радив оноді, на котрий день в році визначити народне свято. Було аж три внески: 1. щоб день 11. серпня признати народним святом, бо того дня в р. 1919 ухвалено республіканську конституцію в місті Ваймарі, де тоді радив перший республіканський сойм Німеччини. За тим внеском були всі партії, які бажають, щоб Німеччина була республікою. 2. Монархисти домагалися, щоб день 18. січня був народним святом, бо того дня в р. 1871 проголошено Німеччину царством під династією Гогенцолернів. 3. Комуністи як інтернаціонали були за тим, щоб день 1. травня признати народним святом. В імені уряду промовляв в тій справі міністер Северін і він висловив думку, що національним святом німецьким повинен бути той день, коли буде увільнена Німеччина від ворожого наїзду т. 6. коли німецький край над рікою Реном віддадуть Французи і Бельгійці під владу Німеччини. Тому що в справі речинця народного свята була велика ріжниця думок — відложено його вирішення до осені. Поки що ухвалив сойм два закони: про амністію та обняження податку зарібкового. Німецька амністія трохи краща від польської, бо обіймає і проступки військові, а до смертну вязницю зменшує до кари 7½ літ вязниці (польська виключає військові кари і з досмертної робить 15 літ). — Обняження податку, і то для найбідніших свідчить, що Німці добрі господарі, бо в нас такого добра ледви чи дочекаємося. — В останніх днях у звязку з проектом Кельога зацікавився знов світ окупацією Надрені, бо Німці домагаються, щоб звідтам французське військо відійшло. Натомість Франція каже, що та окупія є запорукою мира в Європі, але Бельгійці інакше дивляться на ту справу. В бельгійським соймі посол Вандервельд порушив цю справу і сказав, що поки в Надрені є Французи — то значить, що світ боїться Німців і що треба зброїтись. Тому й не може бути думки про мир. А Німці прецінь заявили, що про війну не думають і дуже радо приймають проєкт Кельога приступити до проти воєнної спільки народів. Польська преса натомість кричить, що Німців треба далі держати залізною рукою, бо вони схочуть зараз змінити границі на сході, як їм Франція уступить в Надрені.

**Італійський** диктатор Муссоліні уладив нову кумедю. Минулого тижня відслонено „пам'ятник побіди“ в полудневім Тиролі, в німецьким місті Боцен. На відслонення цього пам'ятника також приїхав італійський король з міністрами і іншими достойниками. Є це нічо иншого, тільки копане слабого, котрого повалено до землі. Бо Боцен є чисто німецьке місто і цей „пам'ятник побіди“ Італі має пригладувати тирольським Німцям їх упадок. Колись Рямляни, як побідили який край, то забирали зі собою короля з родиною є того краю. Описія римський вожд вїжджав в тріюмфі до Риму, а нещасного короля ведено в тім тріюмфальнім поході на сміх і кини згромадженій римської голої. Те саме робить тепер Муссоліні. А саме тирольські Німці ще за Австрії ухвалили були поставити в Боцені пам'ятник по-

гибшим в бою тирольським стрільцям. І місце на пам'ятник вибравли. Коли Італія загорнула під своє панованне Тироль, то Муссоліні казав на тім самім місці виставити „пам'ятник побіди“. Смішає це тим більше, що в великій війні ніхто не побідив, а всі зістали побіджені. Це сказав французський міністер справ закордонних Бріан. А зрештою, як хотів Муссоліні ставити „пам'ятник побіди“, то не на підбитій німецькій землі, а на італійській. Це дуже нагадує наших польських ендеків, які що року уладжують 22/ХІ урочистість у Львові, якою святкують увільнення Львова від „української інвазії“, а самі біскупі правлять тоді благодарственні богослуження. — Рівночасно з комедією відслонення пам'ятника в Боцені, прийшли вістки, що корабель „Крассів“ виратував розбитих нещасної виправи Нобілія. Але все таки трьох людей згинило, між ними шведський професор Мальмгрен, котрого два італійські товариші покинули серед ледів на ласку долі. А був тоді Мальмгрен хорий. Взагалі цілий світ обурений на генерала Нобілія, якого уважає звичайним комедійним, боягузом і брехуном. Щоб уратуватися першим, він удавав, що зломив собі ногу. А тимчасом він здоровий. Є це гідкий поступок, бо є загально прийнятий звичай, що капітан розбитого корабля (морського чи воздушного) рагується останній. А тут „капітан“ Нобілі перший ратувався. Взагалі Нобілі виставив на сміх Італію. Та не звязуючи на те, італійський поет Д'Анунціо пише твір, в яким славить Нобілія.

**Америка** перед війною була довжником Європи. Але за 4 роки війни Європа так зубожіла, що в Америці пожила грубі суми. Найбільше в Америці задовжилась Англія і Франція. Але Англія свій довг 4.600 мільонів доларів вже сплатує, бо заключила угоду з Америкою, якою зобов'язалась салатити довг річними ратами через 60 літ. Інакше представляється справа з французькими довгами. Перед війною Франція була банкіром Європи, але в часі війни задовжилась на 7.000 мільонів (7 мільярдів) доларів, з того в Америці понад 4 мільярди. Але зубожіла Франція і інші держави не в силі сплатувати довгів Америці і просять її, щоб була для них богатою тетою і подерла всі їх векслі, виставлені в часі війни. Америка на це не хоче згодитися. Вона каже, що не буде працювати на те, щоб за її гроші європейські держави зброїлись і бавились військовими парадми. Як хотять зброїтись і бавитись у війну, то мусять платити довги. „Є гроші на юшку, мусять знайтися і на Петрушку“. Тай має слушність Америка. Але є в Америці багаті промисловці, що радять американським горожанам, щоб подарували європейським державам їх довги, бо як вони будуть ті довги сплатувати, то дуже зубожіють і не будуть могли в Америці купувати товарів, а через те американський промисл підупаде. На те американські горожани кажуть, що „ліпший є в жмени воробець, як на даху голубець“ і натискають на свій уряд, щоб енергійно домагався сплати довгів Франції і іншими європейськими державами. Ця справа особливо тепер важна в американській політиці, бо в осені має відбутись вибір президента держави. Уже і кандидати назначено: Гувера і Шмідза. Тому американські виборці передовсім два питання ставлять своїм кандидатам: 1. Як вони (на випадок вибору президентом) будуть ставитись до прогібіції т. є. до заборони горячих трунків? 2. Як вони ставляться до європейських довгів? І коли оба кандидати не є згідні що-до прогібіції, бо Гувер є за тим, щоб дали була в Америці заборона фабрикувати горячі трунки, а Шмідз

є за тим, щоб дозволено фабрикувати і продавати легкі горячі трунки — то в справі європейських довгів оба кандидати заявляють, що як переймуть уряд президента, будуть домагатися, щоб Франція і інші держави точно сплатували свої довги.

**Югославія** переживає далі наслідки стрілів у скупщині. Дійшло до того, що уряду не можна зложити, а Хорвати таки отверто кажуть, що не приймуть жадних міністерських тек. Один з провідників хорватської селянської партії сказав таке: „Останні стріли в скупщині розділили муром Сербів від Хорватів. Все змінилось, а ми зрозуміли, що ми і Сербі — це два світи і нам не подорозі з Сербми. В нас є ріжниця в звичаях, культурі і релігії і на будуче нема надії — щоб це змінилось. Сербські політики довели до того, що нині Хорвати так зєдналися, що між ними нема партій. Давайте нам 15 міністерств — а воно не налагодить того, що сталося. Ті слова найкраще віддають теперішнє положення Югославії. Заострення відносин між Сербми і Хорватами дійшло до крайности. Радіч виздоровів, а його віздод Хорватії був великою врочистістю. Тисячі людей стояло здовж штрєки, якою вінїхав. Бачучи таку силу народу за собою, Радіч з Прибіцевічем задумують скликати в Хорватії сойм тай одного домагались від короля: як найширшої для Хорватів автономії. То значить, що після її надання Хорвати будуть зв'язані з Сербією так, як були Мадяри з Австрією перед війною: Були окремою державою, яка тільки особистою цісаря була зв'язана з Австрією. Сербі такого не хочуть. І хоча король старається погодити оба народи, — то Хорвати таки домагаються своєї державности. — Король поручив в останніх днях скласти уряд генералови Гайджічови. До того уряду малиб ввійти самі фаховці — люди не політичні — і то на половину Сербі і Хорвати. Але новий уряд таки мабуть розв'яже сойм.

**В Болгарії** поповнено політичний морд, жертвою якого впає ген. Протогеров, один з провідників македонських революціонерів. Ця організація сягає ще часів панування Туреччини і боролась проти турецького гнету. А коли Сербі заняли Македонію і прилучили її до Югославії, то македонські революціонери ведуть боротьбу проти Югославії. Незадовго планували Македонці ряд замахів на югославянські уряди. Але що Югославія помагала Болгарії підчас останнього землетрусу — то Протогеров був за тим, щоб тепер дати Югославії спокій. А що інші провідники не погоджувались з думкою ген. Протогєрова, то прийшло до сварок, а врешті до убійства. А що убитий генерал мав багато прихильників, то на вулицях Софії — столиці Болгарії, прийшло до сутичок між прихильниками і противниками Протогєрова. І так полялася кров синів того самого народу.

**Греція** має новий уряд, а на чолі його станув старий грішник Венізелос. Він був вчаш прем'єром довгі літа тай то проганяв грецького короля, то знову саджав його на престол. Врешті і йому поховалася нога і він жив кілька літ на чужині. Останній уряд Заїніса почав схилитися до Італії — а Франція з заздрости сипнула грішми; Венізелос, що був за границею, вернувшись і його партія і часописи піднесли крик, що уряд Заїніса запродався Італії. Уряд відповів Венізелосови, що він знов кричить за французькі гроші — але супроти більшости по стороні Венізелоса уступив. Венізелос зложив нове міністерство. Але не маючи певности, чи сойм буде за ним, розв'язав його і задумує переставити нові вибори. Та про-

тивники Венізелоса мають досить велику силу і домагаються, щоб на грецькім престолі засів знов король. Вони кажуть, що зле було за короля, але далеко гірше без короля. Венізелос є противником короля — отже в Греції прийде мабуть до гострої домашньої війни.

## Всячина.

**До зльозназованих зеліничників.** Міністерство комунації видало розпорядок дня 14. червня ц. р. ч. 1/11228/228, яким повідомляє заінтересованих, що приймати буде на службу тих, яких не прийнято з браку етатів. Ця справа є дуже важною для всіх зльозназованих службовиків б. австрійської монархії, які повини службу при зеліничці. Всі зльозназовані зеліничники повинні негайно внести прохання о допущення до служби до Дирекції Зеліничць у Львові на руки Президента Дирекції. В проханні слід подати 1. ім'я і назвище, 2. рік уродження, 3. місце замешкання, 4. коли вступив до служби при зеліничці, 5. чи повинен службу як етатовий чи як провізоричний, 6. де повинен службу, 7. коли перестав повини службу, 8. чи регабілітаційна комісія переводила слідство і як; зокрема слід виказати тенденційне слідство, 9. чи старався о емеритуру і кілько разів і з яким вислідом. Про внесення прохання слід повідомити Товариство, а найкраще подання і відпис подання прислати до Товариства, а Товариство внесе до Дирекції. Зльозназовані зеліничники, допилюйте цієї справи, бо розходиться о долю всіх нас. Речинце в несення пошан до 18. 1923. По згаданім реченці всякі подання не будуть брані під увагу по причині, що подання які надійшли до 1/8, будуть віддані вже 3/8. Презесови Дирекції до дальшого урядовання. Всіх заінтересованих цю справою просить докладно виповнити подання як вище сказано, щоб не мали причин до жалоб і нарікань. Адресувати до товариства: Дмитро Колісник Львів, ул. Городецька ч. 95. Тов. „Взаїмна Допомога“ не прийнятих до служби б. службовиків австр. і рос. держави.

**Видіа Тов. „Український інститут“ для дічат** в Перемишлі прийме на шк. рік 1928/9 180 учениць до інституту за місячною оплатою 90 зол. за удержання. За ужиття інвентаря платиться одноразово 30 зол. Прохання о прийняття треба вносити до 20. липня ц. р. (Татарська 4). Мих. Демчук упр. інстит.

## Новинки

**ПРОЗРІЛА.** В Огіо в Америці відзискала нагло зір дівчина, що від уродження була сліпа. Перші її вражіння були такі: вона не могла відріжнити відділі предметів і хотіла все брати в руку, як дитина (звісно, що око дитини є так збудоване, що їй все здається близьким і щойно практика вчить її, що таке віддаль). Боялася також ходити зразу по кімнаті, бо все здавалося їй, що за щось зачіпить. Отже замикала очі і так ходила. Сонячне світло, яке впало через вікно, хотіла вона зловити в руки а як поїхала за місто, то найбільш дивувалася деревам, які вона уявляла собі в висоті чоловіка та свиням, яких зразу взяла за людей, поперебраних на рожево. Ця дівчина найбільше боїться чорної барви, бо думає, що це вертає її сліпота а плакала дуже довго, як побачила в зеркалі, що в неї і очі і волос якраз дуже чорні...

**І ПІСОК СПІВАЄ.** В Індіях находитись подекуди пісок, що видає дивні голоси. Коли його висипати в мішочок і потрясти — то цей пісок видає звук подібний до гавкання собаки, а потерти в пальцях наслідують крик сови. Найцікавіше те, що ці тони видає пісок тільки під голім небом. Перенесений в хату не хоче „відзиватися“.

**НЕ ЗАЙМАЙТЕ МІСЦЯ!** Директор гуті скляної Ріхтенберг іхав зі Львова до Жовкви. Якійсь час сидів у вагоні а потім вийшов на коритар, а на своїм місці лишив капелюх. Вертає — а там вже якийсь панок сидить. Перепрошує цього добродія, переконує — а той

давав скакати до б'йки. Врешті витягнув ніж і покалячав Ріхтенберга так, що його аж до шпиталю відвезли. За мов жито — цей мене побито — може сказати нан директор гуті.

**ПІШОВ НА ДНО.** Біля берегів Чілі в Америці підчас жажливої морської бурі величезний парохід „Angamos“ вздарив о підводну скелю і затонув. Около 300 людей нашло смерть серед хвиль океану. Помочі не можна було бо муром синадів ніяк подати — бо буря шаліла кілька годин. З цілої залогі вратувалось всього 4 людей тай ті є напів божєвільні. Оловідають вони, що люди підчас катастрофи дерлися до рагункових човнів так, що треба було їх аж стрілами спинювати...

**ЯК ТО БУДЕ?** Французське міністерство війни почало взодити новачку: дотепершніх кухарів військових повертало до компаній а до кухонь найняло кухарок. Одна кухарка має варити на 400 жовнів. Буде носити спеціальний мундур, а платні матиме 2000 франків річно. Як то воно буде тепер: ліпше — чи гірше?

**МУДРИЙ КАПРАЛЬ.** В Скерневіцах вєали воляки на возі 500 ручних гранатів на поле вїрав в дню 11. липня. Капраль Слупко що вів цей транспорт закурих собі, а сірник кинув на паку з гранатами. Наступив вибух, який страшно покалячав і самого Слупку і дєох його товаришів. І вір ту, що кождий капраль мудрий...

**ЩЕ ОДИН ПОЖАР.** В ночі 12. липня вибух в містечку Лешнів біля Бродів пожег, якого жертвою трохи ціле місто не впадо. Тільки завдяки скорій помочі з Бродів вогонь припинено. Згоріло 15 господарств, а шкоди досягають до 300000 золотих.

**МАЦЬКІ ГРОШІ.** На азійським острові Мікронезії уживають замість гроша округлих плит камінів, яких промір вносити не раз 3 і 4 метри. Ці „грошки“ подібні до млинського каміння не носяться в кишені, але ставляють їх під хачто, щоб всі бачили. Цікаво, чи такі гроші також розмінюють і чи є там „амагори“ що відразу потрафлять вкрати кільканайцять штук?

**І ВІД ПИРОГІВ МОЖНА ВМЕРТИ.** Ганна Костюк, урядничка зі Львова купила на ринку черниц тай збрила з них пироги. Пирогі так вдалися, що не тільки муж похвалив їх, але щей сусідів запросила Ганна покушати їх. Та виїшло диво. Усі дістали болів жолудка, а Костюкоче в дорозі до шпиталю вмерла. Мабуть черниці були затроєні.

**ПОЛИН** — це дуже корисна рослина. Росте всюди по межах, не ужитках і ми привикли дивитися на нього з призирством. А тим часом лікарі поручають мітлами з нього замітати помешкання, бо тоді і вондух одсвіжуеться і блохи втікають. В напарі полину добре мити голову а чай з нього — хоча й як гіркий то таки дуже помагає при болях жолудка і при браку охоти до їди.

**МОРД З ВІДАЛИ 900 МИЛЬ.** В американській державі Уругвай арештовано Томаса Мартіна за це, що вбив свою жінку в Європі не віддаючи її за Америку. Було саме так: Кілька літ тому Мартін одружився в дичинно, проти волі її родичів. Молодята ще якийсь час кохались, а далі Мартін вїхав до Нью-Йорку заробляти гроші. Там почав вести таке гуляче життя, що зовсім забув за жінку тай вона сама мусіла поїхати до нього. Та Мартін скоро жінку відправив до хати. Через який час жінка захорувала і завідомила мужа, а гой прислав її пляшку з ліком і просив, щоб вона випила це в лісі вночі і сама. Бідна жінка повірила сному нелюбові і по кількох щойноднях найденої неживою в лісі. Мартін тимчасом вїхав за Нью-Йорку і аж недавно того зв'єра в людській шкірі прилапано в Уругвай.

**ГАРНИЙ ВІДПУСТ.** В день св. Івана відбувається щорічний великий відпуст в Перемишлі. Цього року вибирался також „обчистити душу“ за Гнаткович парібки: Михайло Бернацький з сестрою і Франко Вруха. Замість до церкви пішли вони до коршми і так попилися (в Гнатковичах і дівчата пють), що вертаючи доми Вруха пробив ножем Бернацького, котрий тепер конає в шпиталі. Гарний відпуст!

**ВІЗЛА БАЛЬЗАМ НА МОЗОЛІ** усуває певно без болів стверділі нагніти і відтиски, згублілі нарости та бородавки. Вїрїбка: А. Машевського АПТИКА під ВІЗДОВО Перемишль, вул. Францискавська 24 При тїйке аптїці ДРОГЕРІЯ. Замовлення з провінції виконуеться відкритою. Проситьсь добре уважати на адрес.

**НЕУВАЖНИЙ СЕМЕН.** Господар Семен Лукопчук з Села Маневичів, дов. Ковель, вертав з міста не туди, куди люди ходять і їздять, але залізничним сїмом, попрі шини. Ідучи так, Семен сїв собі на камінь, щоб відпочати. Але як то на торгів в місті буває: чоловік нахочиться, тай не від того, щоб і не випив децю. Досить того, що Семен собі твердо заснув і в сні витягнув лїву ногу аж на шину. Тимчасом надїхав залізничний поїзд і по колїна відтягну Семенова.

**ЗНОВУ ІГРАНАТ!** Випадки з гарматними набоями щораз більше мнєжаються. В останнім числі писали ми про випадок в Вірку під Перемишлем, а ось тепер знов доносять часописи про страшний вибух гранату в селі Лясечко, повіт Тарновські гори. Діти тамошних господарів бавилися на пасовиску за селом і знайшли в хрі заритий в землі гранат. Діти не знали, що то є, винесли гранат на дорозу і зачали ним бавитися. Коли гранат впаав до землі, наступив вибух і забив осьмеро дітей на місці, а 14 дітей дуже тяжко поранив (повірявали їм руки і ноги, повипалював очі і тд.). Нещасні діти відвезено до шпиталю, де вони борються зі смертю. Так отже 22 дітей сталося жертвою вибуху. Тому наші люди повинні часто повчати своїх дітей, що мають робити, коли знайнуть таку небезпечну річ. Перед війною такі випадки були нечувані — нині зробились щоденним явищем. — В Княжках, пов. Перемишль, 14-літній пастих Василь Воробець знайшов оноді на полі гранат ручний і дав його своєму ровесникови Йосифови Задраркови, який з іншими хлопцями зачав маніпулювати коло гранату. Коли в середині щось зашипіло, хлопці зачали втікати і це було їх щастям, бо коли гранат вибух, то його відламки засягнули лише двох хлопців і ранили їх в руки і ноги. Обох відвезено до шпиталю.

**МНОГОНАДІЙНІ** молодці і одна панна пробували недавно напасати на філію почти при вул. Глубокий у Львові. Отже о 6. год. вечером впали до уряду з револьверами та хотіли забрати гроші. Та уряднички мого грози смерті оперлися тому і один з них через вікно кликнув поліцію. Вкортоті оці „бандити“ найшлися під ключем і хоча хотіли зробити з себе політичних борців — то показалося, що се собі звичайне повонення шумовиння міста. Також і польські часописи хотіли зразу цей напад скинути на плечі Українців — але потім відкликали це.

**СПЕКА** заланувала в цілій Європі. У нас в полудне доходить жара до 42°, в Америці 47° а на Криму 55° Цельсія. В наслідок цього багато людей захорувало на сонінний удар а в Німеччині у Відбургу вибухла пороховня та потягнула за собою 28 жертв в людях. Також у Франції вибухла від спеки пороховня.

**ОШУКАНЦІ** беруться на різні способи, щоб тільки витуманити від людей гроші. Оже оден прикидався зімлілим біля Радмина а як його люди підносили і приводили до „пам'яті“ то так жалібно заводив і плакав, що люде ще й на дорозу давали йому. Другий знов вдавав за себе богача-Американця, — який хоче купити поле і все хапався за кишеню, що забув гроші дома — а добрі люди позичали йому. Та всі ці поліції атворила людям очі. Перший по кількох разів зімлівався в тій самій околиці опритомнюється в арешті, а другого, що прабрав назвишко Миколи Куфель а в дійсности був звичайним собі Миколою Копяньським з Гнізичів зловив. Той останній „урядував“ в перемиським повіті і тому хто дізнав шкоди — може зголоситися.

**БАНДИТИ** від якогось часу уважались на директора гімн. з укр. мовою в Перемишлі Др. Д. Лукіновича і пару разів пробували дібратися ночию до помешкання. Остаточню поліція зайнялася цю справою і вночі з суботу на неділю 3 пташків, які довго не давали спокою людям та змушували їх цілими ночами чути їх берігти життя прилапали.





Чудесне до прання та до миття лиця і рук. — Без жадних шкідливих домішок. — Видаєне в ужиттє. LEVER BROTHERS LIMITED (Anglia).

До набуття у всіх аптичних складах і милярнях.

**ГЕРОЙСЬКА ДІВЧИНА.** Двох приятелів купалося в Дунаю недалеко Будапешту. Нараз один почав тонуть. Другий кинувся йому на поміч — але тамтою вхопив його за шию і потяг на дно. Здавалося, оба згинули. Та на той час берегом ріки йшла 15 літня Юлька Куліва. Вона без надуми кидається в хвилі, поринає на дно і витягає ледви живого одного з друзів. Опісля скаче в друге та видно тамтого вода пірвала вже була даліше і найти його було неможливо. Люди що бачили геройський вчинок зрозуміли Юлі Куліва велику овацію.

**ДИВНИЙ ПАМЯТНИК.** Правительство острова Куба в Америці рішило поставити пам'ятник не для вождя і не для славного чоловіка — але для мшці, отой мшці, що не раз робить великі шкоди в городі. Кілька літ тому мшця знищила на острові тім всім плантації цукрової тростини і мешканці були змушені управляти що інше: овочі, тютюн і каву. І нині край цілий в богатстві — а люди аж пам'ятник ставлять мшці, що навчила їх розуму.

**ЧИ ТАКОЖ ТРЕБА?** Оноді пущено в рух в Берестю над Бугом гуральню, яку перед тим посвячено в великою парадю, яко одно зі жерел доходу держави. Дійсно! Коли в других державах уряди видають гроші, щоб нищити горівку і гуральню — то в нас держава має 600 мільонів доходу з горівки і тих 600 мільонів видає опісля на шпиталі та вазичні — де найбільше жертв горівки. А при будові гуральні робиться така парадю, що здається ніяка ще новобудована школа такої не дочекалася. Ну-ну!

**ДОБРА КАРА.** В Сербії є такий звичай, що як алочинець має більше злочинів на сумлінню, то кару йому одчитують за кожний особно і за кожний з особна судять. І от недавно страчено в Бельграді бандиту Ілію Сельніча, який за всі свої проступки дістав був 760 літ тюрми і 58 раз мав бути страчений. Сельніч відкликався до апеляції а та знизила кару тюрми до 120 літ і потвердила присуди смерті. Очевидна річ, що Сельніча страчено тільки раз — а решта пропало.

**ЖІНКА-ГЕРШТОМ БАНДИ.** На Поліцію здовлено Матруду Ловоску, яка довгий час була провідником розбійницької шайки і добре дадалася в знаки усім людности. Це бабище, що мало щойно 20 літ і було дуже гарне мало аж чотирох коханків, а пропадало за 18-літнім Михайлом Ничборком. Колиж цей грабив її — Матруда зловила його і застрелила. Поліція припалапа, якому Матруду в хвилі, як копала гріб своєму коханому.

**ЗБУЇ ГУЛЯЮТЬ.** Оноді вночі між 1 а 2 години вночі вертав в залізничній стації Любін великий, Михайло Райтер до села Оброшніна повіт Городок. В лісі, за Любінем, напали на него два збуї і погрожуючи карабанами зрабували Райтера 30 ал. і клунок з одіжкою вартості 80 ал. Поліція арештувала двох парубків з Любіня, Івана Гайдучка і Грицька Габера, бо на них паде підозріння, що допустились рабунку. — Оноді вертали фірою в торгу в Жовкві Петро Коло, Марія Начик і Роман Лозинський. На дорозі між селом Верени а Желдцем напали на них збуї і під грозою револьверів забрали їм гроші і все, що закупили в місті. Щоби їх в дорозі задержати, забрали також упряж з коней. — Третій рабунк стався таки в селі Веренях пов. Жовква. Збуї напали на жидівську корчму і зрабували тютюн і горівку.

### Господарський куток.

**В справі шовінізму.** З прикладу моїх двох диспесей в „Укр. Гол.“ (ч. 27 і 28) я одержую масу диспесей, а навіть люди приїжджають до мене до Самбора за порадою. Я відписую і даю поради, як можу, але це відриває мене від вищої праці. Тому цю дорогою раджу всім, у кого є морви, щоби сей час, як дозріють ягоди морвові, покривали їх, видусили сок, а насіння виполокали у воді. Все добре насіння опаде на спід; опісля воду відляти, насіння висунути в комнату (на сонці не вільно!) сховати у який мішочок і переховати в не дуже сухім, але холоднім місці в тіні. В осени агноїти добре грядку, перекопати глибоко, на весні ще раз перекопати і делікатно грядку вижрати і посіяти насіння, і часто підливати водою, або в маленьким додатком гноївки (1:10). Посіяти тоді, як садиться бульбу-американку. Перед сіянням насіння, доброби бу-

ло, щоби намочити його у солений воді (на шклянку води 1 dkg. соли) на 48 годин, і тоді доперва посіяти, а скорше зійде! У кого багато насіння, хай роздасть або продасть другим, і розповсюдїйте його найбільше. О інші поради прошу всіх удаватися до нашої всенародної інституції „Сільський Господар“ вул. Зіморівича ч. 20 у Львові, котрий отворив у себе відділ шовківний, взяв провід у свої руки і заложить дві досвідні стації годівлі шовківника: одну у Львові, а другу в Самборі, видасть зараз в вересні книжку, яку тепер пишу: „Про годівлю шовківника і морвових дерев“, достарчувати буде деревець морвових і насіння в осени і на весні, і буде закладати досвідні стації шовківничі там, де є вже білі морви, це є такі, що мають попеласту кору. — Іван Филипчак, проф. учит. сем. в Самборі.

### НОВІ КНИЖКИ.

**Ілюстрований Календар „Намідійського Українця“ на 1927 рік** стр. 48 вел. 8<sup>а</sup> з додатком „Нове Поле“. — **Канадійський Альманах** стр. 176. Вінніпег-Канада. „Прерія“. — **Намідійський Альманах 1928.** Вінніпег стр. 124 вел. 8<sup>а</sup>. — Так рідко доходить до нас видання заокеанських наших братів, що в великою цікависті й приємності оглядаємо й перечитуємо кожну книжку „за моря“. Це рідше можна в нас побачити укр. календарі з Канади чи Сполучених Держав, бо наші заморські земляки здебільш не почувують до обов'язку піддержувати з „Старим Краєм“ обмінний книжковий зв'язок. — Оба канадійські календарі й альманахи дуже цікаві й оригінальні. В порівнянні з нашими галицькими календарями бачимо відразу велику різницю. Перш усього майже зовсім нема белетристики, а на її місці маємо спомини фермерів про це, як вони починали господарювати й як доробились майна, описи їх теперішнього життя, а далі багато інформаційних статей про Канаду, як у ній жити, куди йти на заробіток, про канадійські уряди, про роди збіжжя, годівлю худоби, як привізати зі „Старого Краю“ (календар з 1927 р.) і т. ін. Крім цього поміщено багато статей про національно-духовне життя наших емігрантів, а саме про закладання й будування церков, Народніх Домів, читальні, шкіль „Рідної Школи“ і подекуди Освітніх Інститутів. Заслугує на увагу стаття учителя Кумки про спосіб навчання укр. мови в канадійській українській школі. Це все ілюстроване дуже гарними світлами цих домів, при чому вражає нас оригінальний стиль цих будівель (на зразок американський). Навіть церкви набудовано місцями по цьому зразку, але зовсім непотрібно додано їм цибулясті бані в московському стилі замість українських грушковиць. Гарні світлина ілюструють життя наших фермерів. Приємно вражають нас укр. назви деяких укр. осель (Січ, Ольга й і.). З описів життя укр. переселенців і їх споминів треба відзначити акцентування праці, видержливість, ошадності, згідливості („не вдаватися в церковні сварки“) а також почуття потреби вдержувати зв'язок з Старим Краєм і допомагати йому. Наші фермери азначають теж і добрий примір своїх сусідів, головню Німців (менше хвалять уже Англіїців), а далі людяне культурне поведєння канадійської влади, яке так дуже відбиває від поведєння з нашими селянами в Галичині, що фермер з натиском заявляє: „Ніхто ніколи не лає і не переслідує. Добра держава.“ (стр. 61. календаря з 1927 р.) Може замало є вісток про наше життя в

## „FOSFOR“

ФАБРИКА ШТУЧНИХ НАВОЗІВ

Lwów

BATOREGO 32.

Telefon 50-69

Старому Краю, хоч сюди належить дві статті інформаційно-освітнього характеру: „Вісім літ під Польцею“ (стр. 136—146) і „Важкіші події за останні місяці“ (стр. 159—166). Загалом бачимо гарне явище, як наші люди працюють, збогачуються, мають багато землі, гарні домів (муровані одноповерхові неначе вилли) і держаться своєї віри й національності. Правда, є тут і інші наші люди, що на жаль знаходяться під впливом комуністів і сектантів. Про них тут не пишеться, бо вони належать до інших організацій. З відомих сторінок можна побачити, як слабкий розвиток кооперації або невідповідний напрямок у житті укр. студентів у Вінніпегу (стр. 43 з 1928), коли то вони на своїх сходинах займаються дурницями в роді цього: „5 Дебата. Рішено, що в Манітобі продажа пива склянками відповідніша, яка фляшками“. Стаття про укр. автокефальну церкву на В. Україні неспасна й тенденційна. Висунуто там закиди, які моглиб вийти від комуністів чи общеросів, а не Українців. — Мова обох календарів доволі добра, походить на галицьку передвоєнну, потроха засмічена англійськими словами або такими невдатними новотворами, як пересельба, розмовляльні кімнати і т. і. Дуже слабкі вірші і їх належалоби викинути. Статті короткі, ясно й зрозуміло писані, практичність переважає усьому і це подекуди добре, бо в наших галицьких календарях маємо щось протилежного (дожезні статті і часом незрозумілі для народу). Дуже слабкі статті одних двох фахівців (лікаря й адвоката). Цікавий і більш різноманітний календар з 1927 р.—Е. Г.

### Надіслане.

**КОНКУРС.** Виділ Товариства „ДЕШЕВА КУХНЯ“ в Перемишлі оголошує конкурс на прийняття іменних учеників до бурси Товариства. Місячна оплата вносить 60 золотих. Оплату приймається частинно в харчар. На інвентар платиться одноразово при вступі 20 золотих. Подання з долученою картою на відповідь треба вносити до дня 20. верня 1928 р. на руки проф. Теодора Голічука, ул. Снігурського ч. 10. в Перемишлі.

В останнім часі появилася знов в торговлях різкі середники до прання, які під назвою як „Radiol“, „Radium“, „Radel“, „Ridol“, і т. д. маючи на цілі впровадити в блуд громадянство, яке думає, що набуває знаний успішний середник до прання „Radiol“, вироблюваний фірмою „Schicht“ Сп. Акц.

Отже поручається Паням Господиням, які уживають „Radiol“ до прання, щоби купуючи переконались наперед, чи одержують правдивий „Radiol“. Оригінальна пачка „Radiol“ (по 250 гр.) є темно-гранатової барви з жовтими проміннями в правім горішнім розі і написом „сам перек“.

Інші середники, як нпр. вище згадані, не є вироблювані фірмою „Schicht“ і заходять обави, що вони є маловартостевим продуктом.

**СУПЕРФОСФАТИ:** кістні і фосфорово-азотові, **МІНЕРАЛЬНІ** і амоніальні **РЕФОРМФОСФАТИ:** кістні і мінеральні від 18 до 26% P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> !!! **ТОМАСІНИ:** „Кольомета“ — „ЗВІЗДА“ і інші краві і заграничні **СОЛІ** поташові і **КАІНІТ** — **АЗОТНЯК** — **САЛІТРА** (ХОЖОВСЬКА) амоніові, **САЛІТРА** хілійська і **ХОЖОВСЬКА** — **СІРЧАН** амоніовий, **ВАПНО** навозове палене і мелене (97% СаО) **ВАПНО** будівляне. **ФОСФОРІТИ** палені і мелені (СаО і розп. P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>).

Доставка вагоново і деталічно по фабричних цінах і на найвигідніших умовах кредитових

Гроші зі збірок на поправу гробів Героїв в Пикунічах, прошу слати на руки проф. Поліхи, Коротка 7.

**„Комітет будови Народного Дому“** при Кружку Рідної Школи У. П. Т. в Гвізді складає отсим щирю подяку В. П. Василеву Грицюкові з Канади за надіслану жертву на Народний Дім в Гвізді в квоті 20 доларів. — Розшарпана на чотирі часті Україна-Ненька не загине як довго в неї ідейні діти“.

**В гарній гірській околиці** є до винаймлення гарний сонячний покій з харчем для двох панів. Купіль в місяці 2 км. від залізничі. Інформації уділить З. Міроновичева жінка радника суду Liskowate o. p. Krościenko koło Chygowa.

**Поможу приготуватись** до поправки або доповнити матуру гімн. до іспиту семин. Зголошення в Адміністрацію.

**На „Рідну Школу“ в Перемишлі** з нагоди 25 літ. зйзду абітурієнтів Укр. гімназії в Перемишлі зложили учасники зол. 93/10 і 1 ам. долар. З той-ж нагоди зложив Вп. професор Й. Лісикевич 20 зол., за що Управа складає щирю подяку.

**Зредукована урядничка,** яка швидко пише на машині прохає не маючи змоги прожити, прийняти її до праці за невеличкою нагородою найкраще в адвоката або в укр. інституції. Зголошення до „Укр. Голосу“ під „Зредукована“.

**Подается до відома,** що в місце п. Северини Нижанковської, яка з причини недуги зрезигнувала з дальшого ведення агенції „Дністра“ в Дрогобичі, зістали установлені нашими заступниками урядники „Народного Дому“ пп. А. Алексій Угрині Юліан Панчишин.

**До них звертатись** просимо у всіх асекураційних справах.

**„ДНІСТЕР“**

Товариство Взаїмних Обезпечень.

**Господаря** старшого віком, до ведення малої господарки шукається сейчас. Зголошення до Адм. „Укр. Гол.“

**Прийму** хлопця до столярської науки. Зголошення Перемишль, Вовче ч. 115 Іван Доротяк.

**Адвокат**  
**Др. Микола Рибак**  
веде адвокатську канцелярію в Перемишлі при ул. Пилсудського 1. в льокалі канцелярії бл. п. дра Т. Коржова.

**Др. Остап Прийма**  
виїхав в наукових цілях за границю і від серпня ординуватиме у Львові, Личаківська ч. 32.

**Др. Роман Чайковський,**  
адвокат,  
б. апел. суд. війск. оборонець.  
Перемишль, ул. Гімназіальна 6.  
(біля ӨО. Францішканів).

**ЖАДАЙТЕ**  
у всіх кооперативах  
**МИЛА**  
Кооперативної Фабрики  
„ЦЕНТРОСОЮЗ“

**Др. Іванна Вітошинська**  
ординує в дитячих і внутрішніх недугах в Перемишлі, вул. Миколая 6 (біля Чарнецького).

**Др. ВОЛОДИМИР БІЛОЗОР**  
ординує у внутрішніх недугах у Дорі в місяці липни і серпні.

**ДЕНТИСТ**  
**Мед. Др. Степан Дмоховський**  
б. лікар Поліклініки у Берліні  
Перемишль, Койлова 1.  
Усі в обсяг новітньої дентистики входять роботи. Прецизійна техніка дентистична.  
Спеціалістичне лічення осіб вразливих і нервових.

**ЖАДАЙТЕ І УЖИВАЙТЕ**  
одиноку найліпшу і сфероїдну  
**ПАСТУ ДО ОБУВИ**  
**ЕЛЕГАНТ**  
О. Левицької і Ски.  
Львів, Кордецького 51.

**ДРОГЕРІЯ**  
**І ПЕРФУМЕРІЯ**  
**МАІСТРА М. ЛЯВФЕРА**  
ПЕРЕМИШЛЬ,  
Міцкевича 2 (побіч двірця колевого).

**Погної на осінь**  
Сівалки, Молотілки, Трієри,  
знамените камінне вугля на осінь  
купуйте лише  
в **Спілці Українських Агрономів**  
Кооператива у Львові, вул. Собіського 28.  
**НАЙЛІПШІ ВИРОВИ** Число телефону 37—58.  
**НАЙНИЩІ ЦІНИ** — **НАЙДОГОДНІЙШІ СПЛАТИ.**

**Аптика і Дрогерія під „Звіздою“**  
істнуюча від 50 літ  
в Перемишлі, ул. Францішканська ч. 24 (біля вежі)  
поручає всякі аптичні ліки і всі  
артикули входять в круг дрогерії



**УВАГА**  
Не купуйте дзвонів по чужих фірмах, котрі Вас використовують, а в додатку дають Вам дзвони з лихої кричі.  
**Найкращі, найтриваліші, а крім того гармонійні і мелодійні дзвони дістануться лише**  
в одинокій українській ліярні дзвонів  
**Михайла Брилинського**  
у Львові-Замарстинів ул. св. Михайла ч. 14.

**Спробуй а переконаєшся!!**  
**„фосфоліна“** до швидкого тучення свинь **„фосфоліна“**  
побулює алетит, зміцнює кости і протягом короткого часу прибуває на вазі подвійно. Почтова пачка 4 1/2 кг. — 9 зол. висилає за післяплатою  
**В. Г. Мушинський, Перемишль, Францішканська 2.**  
**МАЛИЙ ВИДАТОК — КОРИСТЬ ПОДВІЙНА!**